05-05-2025

b.box™

care instructions for b.box feeding items

www.bbox.com

EN: Care Instructions for b.box feeding products.
For your child's safety and health
WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Keep components not in use out of reach of children.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Always check food temperature before feeding.
- Hot food may cause burns.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Do not enlarge the holes in a food holder/feeder.
- Take extra care when microwave heating; localised over heating can occur. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.

Instructions for use: This product is not a toy. Before first use, clean the product. Handwash in warm water with dishwashing liquid and rinse thoroughly. Dishwasher safe, top rack only. For products with prints, to preserve print, hand washing is recommended. Prints may fade over time. This will not impact product functionality. Do not use abrasive agents or scourers. Separate all parts before cleaning. Ensure all parts are dry before storage and reassembly. Keep product away from direct sunlight or sources of direct heat, as this may weaken the product. Do not put metal in the microwave. Do not place product in a traditional oven. Keep packaging and care instructions for future reference. Additional care and use instructions and tips at www.bbox.com.

BG: Инструкции за грижа за продуктите за хранене b.box.
За безопасността и здравето на вашето дете
ВНИМАНИЕ!

- Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.
- Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.
- Преди всяка употреба преглеждайте продукта. Изхвърлете при първи признаци на повреда или отслабване.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Горещата храна може да доведе до изгаряния.
- Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.
- Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.
- Не уголемявайте отворите в държача за храна/мрежестият уред за захранване на бебета.
- Бъдете особено внимателни при загряване в микровълнова фурна – може да възникне локално прегряване. Винаги разбърквайте загрятата храна, за да осигурите равномерно разпределение на топлината и тествайте температурата преди сервиране.

Инструкции за употреба: Този продукт не е играчка. Преди първата употреба почистете продукта. Мийте ръчно с топла вода и препарат за съдове, след което изплакнете обилно. Подходящо за съдомиялна машина – само на горния рафт. За продукти с щампи се препоръчва ръчно пране, за да се запазят щампите. Принтовете могат да избледнеят с течение на времето. Това няма да повлияе на функционалността на продукта. Не използвайте абразивни средства или почистващи гъби. Отделете всички части преди почистване. Уверете се, че всички части са сухи преди съхранение и сглобяване. Дръжте продукта далеч от пряка слънчева светлина или източници на директна топлина, тъй като това може да отслаби продукта. Не поставяйте метал в микровълновата фурна. Не поставяйте продукта в традиционна фурна. Съхранете опаковката и инструкцията за грижа за бъдеща справка. Допълнителни инструкции за грижа и употреба, както и съвети на www.bbox.com.

CN: b.box 喂养产品的保养说明。
为了您孩子的安全和健康
警告!

- 请务必在成人监护下使用本产品。
- 请将所有未使用的部件放在儿童接触不到的地方。
- 每次使用前检查产品。发现损坏或缺陷时请立刻丢弃。
- 喂食前请务必检查食物的温度。
- 热食可能会导致烫伤。
- 切勿系在绳子、丝带、鞋带或衣服上可以移动的部分。小孩可能会被勒住而窒息。
- 持续长时间地吸食液体会导致蛀牙。
- 请勿扩大水果婴儿水果喂食器奶嘴上的孔洞。
- 微波加热时要小心;可能会发生局部过热。请务必搅拌加热过的食物以确保热量分布均匀,并在食用前测试温度。

使用说明: 此产品不是玩具。首次使用前清洁产品。请用温水和洗碟剂手洗并彻底冲洗。可置于洗碗机的顶层清洗。对于带图案的产品,为保护图案,建议手洗。图案可能会随着时间褪色。这不会影响产品功能。请勿使用钢丝球或有研磨作用的清洁物品。清洁前拆分所有部件。在存放和重新组装之前,请确保所有零件已干燥。使产品远离阳光直射或直接热源,因为这可能会削弱产品的性能。不要将金属放入微波炉中。请勿将产品放在传统的烤箱里。保留包装和保养说明供以后参考。更多保养和使用说明及提示,请访问 www.bbox.com。

HR: Upute za njegu b.box proizvoda za hranjenje.
Za sigurnost i zdravlje vašega djeteta
UPOZORENJE!

- Uvijek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe.
- Dijelove koji nisu u upotrebi držite izvan dohvata djece.
- Prije svake uporabe pregledajte proizvod. Bacite na prve znakove oštećenja ili slabosti.
- Uvijek provjerite temperature hrane prije hranjenja.
- Vrela hrana moze izazvati opekotine.
- Nikada nemojte pričvršćivati na kablove, vezice ili labave dijelove odjeće. Dijete se može ugušiti.
- Kontinuirano i produženo pijenje može uzrokovati karijes.
- Nemojte povećavati otvor na sisača za voće i povrće.
- Budite posebno oprezni pri zagrijavanju u mikrovalnoj pećnici; može doći do pregrijavanja proizvoda. Uvijek promiješajte zagrijanu hranu kako biste osigurali ravnomjernu raspodjelu topline i provjerite temperaturu prije posluživanja.

Upute za korištenje: Ovaj proizvod nije igračka. Prije prve uporabe, očistite proizvod. Operite ručno u toploj vodi sa deterdžentom za pranje posuđa i temeljito isperite. Može se prati u perilici posuđa, samo na gornjoj polici. Za boce sa printom, radi očuvanja tiska, preporučuje se ručno pranje. Tisak sa boce može s vremenom izblijedjeti. To neće utjecati na funkcionalnost proizvoda. Ne koristiti abrazivna sredstva i grube spužve. Odvojite sve dijelove prije čisšćenja. Provjerite jesu li svi dijelovi suhi prije skladištenja i ponovnog sastavljanja. Držite proizvod dalje od izravne sunčeve svjetlosti ili izvora topline, jer to može oštetiti proizvod. Nemojte stavljati metal, u mikrovalnu pećnicu. Ne stavljajte proizvod u tradicionalnu pećnicu. Sačuvajte ambalažu i upute za njegu za buduće korištenje. Za dodatne upute za njegu i savjete, posjetite www.bbox.com.

CZ: Pokyny pro údržbu pomůcek na krmení b.box.
Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte
UPOZORNĚNÍ!

- Používejte tento výrobek vždy pod dohledem dospělých.
- Nepoužívané součásti výrobku uchovávejte mimo dosah dětí.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Při prvních známkách poškození nebo opotřebení vyhoďte.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Horké pokrmy mohou způsobit popálení.
- Nikdy nespojujte se šňůrami, stuhami, tkaničkami nebo s volnými částmi oblečení, mohlo by dojít k uškrcení dítěte.
- Neustálé a dlouhodobé sání tekutin tekutin způsobuje zubní kaz.
- Nezvětšujte otvory v krmicím dudlíku.
- Při ohřevu v mirovlnné troubě dbejte zvýšené opatrnosti, na některých místech může být produkt extrémně zahřátý. Ohřáté jídlo vždy promíchejte, abyste zajistili jeho stejnoměrnou teplotu a před podáváním jeho teplotu zkontrolujte.

Návod k použití: Tento výrobek není hračka. Před prvním použitím výrobek vyčistěte. Umyjte ručně v teplé vodě s mycím prostředkem na nádobí a důkladně vypláchněte. Lze mýt v myčce, pouze v horní přihrádce. U výrobků s potiskem doporučujeme pro zachování potisku ruční mytí. Potisk může časem vyblednout. Nemá to vliv na funkčnost výrobku. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani drátěnky. Před čištěním jednotlivé části rozeberte. Před opětovným složením produktu a jeho skladováním se ujistěte, že jsou všechny části suché. Uchovávejte výrobek mimo dosah přímého slunečního záření nebo zdrojů přímého tepla, protože by to mohlo výrobek poškodit. Nedávejte kov do mikrovlnné trouby. Produkt nepoužívejte v klasické troubě. Ponechte si obal a pokyny k údržbě pro budoucí použití. Další pokyny k údržbě a použití a tipy viz www.bbox.com.

DK: Plejevejledning til b.box fodringsprodukter.
For dit barns sikkerhed og sundhed
ADVARSEL!

- Brug altid dette produkt under overvågning af en voksen.
- Opbevar altid dele, der ikke er i brug, uden for børns rækkevidde.
- Efterse produktet før hver brug. Kassér ved første tegn på beskadigelse eller slitage.
- Kontrollér altid madens temperatur før madning.
- Varm mad kan give forbrændinger.
- Bind aldrig produktet fast til snore/ bånd eller løse dele af tøjet. Barnet kan blive kvalt Må kun anvendes til modermælk.
- Vedvarende og længerevarende sugning af væsker kan forårsage tandskader.
- Undlad at forstørre hullerne i en frugt-foder-sut.
- Vær ekstra forsigtig ved opvarmning i mikrobølgeovnen; der kan forekomme lokal overophedning. Rør altid i opvarmet mad for at sikre en jævn varmefordeling, og test temperaturen før servering.

Brugsanvisning: Dette produkt er ikke et legetøj. Rengør produktet inden første brug. Vask i hånden i varmt vand med opvaskemiddel, og skyl grundigt. Tåler opvaskemaskine, kun øverste hylde. For produkter med tryk anbefales håndvask for at bevare trykket. Tryk kan falme med tiden. Dette vil ikke påvirke produktets funktionalitet. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skuremidler. Adskil alle dele før rengøring. Sørg for, at alle dele er tørre før opbevaring og montering. Hold produktet væk fra direkte sollys eller direkte varmekilder, da dette kan beskadige produktet. Læg ikke metal i mikrobølgeovnen. Placer ikke produktet i en traditionel ovn. Gem emballagen og plejevejledningen til senere brug. Yderligere instruktioner til pleje og brug samt tips kan findes på www.bbox.com.

NL: Onderhoudsinstructies voor producten voor voeden van b.box.
Voor de veiligheid en welzijn van uw kind
WAARSCHUWING!

- Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen.
- Controleer het product voor elk gebruik. Gooi weg bij de eerste tekenen van slijtage of beschadiging.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Heet eten kan brandwonden veroorzaken.
- Bevestig nooit met koorden, linten, veters of losse delen van kleding. Het kind kan hierdoor worden gewurgd.
- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- Vergroot de gaten in de fruitspeen niet.
- Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron: plaatselijk kan oververhitting optreden. Roer verhitte voeding altijd om voor een gelijkmatige warmteverdeling en test de temperatuur voordat je het serveert.

Gebruiksaanwijzing: Dit product is geen speelgoed.Reinig het product voor eerste gebruik. Met de hand afwassen in warm water met afwasmiddel en goed naspoelen. Vaatwasserbestendig, alleen bovenste rek. Voor producten met prints is afwassen met de hand aangeraden om de print te behouden. Prints kunnen na verloop van tijd vervagen. Dit heeft geen invloed op de functionaliteit van het product. Gebruik geen schuurmiddelen of schuursponsjes. Haal alle onderdelen uit elkaar voor het reinigen. Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voor opslag en montage. Houd het product uit de buurt van direct zonlicht of warmtebronnen, want hierdoor kan het slijten. Doe geen metaal in de magnetron. Plaats het product niet in een conventionele oven. Bewaar de verpakking en de onderhoudsinstructies voor toekomstig gebruik. Aanvullende onderhouds- en gebruiksinstructies en tips op www.bbox.com.

EE: Hooldusjuhised b.box toidutoodetele.
Teie lapse ohutuse huvides:
HOIATUS!

- Kasutage seda toodet alati täiskasvanu järelvalve all.
- Kui pudel ei ole kasutuses, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Visake see ära kohe, kui märkate kahjustusi või nõrkust.
- Kontrollige enne toitmist alati toidu temperatuuri.
- Kuum toit võib põhjustada põletusi.
- Ärge kunagi kinnitage toodet nööri, paela, pitsi ega riiete külge. Kägistusoht!
- Pidev kontakt vedelikega, eriti mahlad või puuviljahapped, põhjustavad kaariese teket.
- Ärge suurendage toitmissõelas olevaid auke.
- Olge mikrolaineahjus kuumutamisel eriti ettevaatlik; lokaalne ülekuumenemine võib tekkida. Segage alati soojendatud toitu, et tagada ühtlane kuumenemine, ja testige temperatuuri enne serveerimist.

Kasutusjuhised: See toode ei ole mänguasi. Enne esimest kasutamist puhastage toode. Pese käsitsi sooja veega ja nõudepesuvahendiga ning loputa hoolikalt. Nõudepesumasinas pestav ainult ülemisel riiulil. Trükiga toodete puhul on trüki säilitamiseks soovitatav käsipesu. Trükk võib aja jooksul tuhmuda, kuid see ei mõjuta toote funktsionaalsust. Ärge kasutage abrasiivseid aineid ega küürimisharju. Eraldage kõik osad enne puhastamist. Veenduge, et kõik osad oleksid kuivad enne hoiustamist ja uuesti kokkupanemist. Hoidke toodet otsese päikesevalguse või kuumuse allikate eest, kuna see võib toodet nõrgendada. Ärge pange metalli mikrolaineahju. Ärge asetage toodet traditsioonilise ahju. Hoidke pakend ja hooldusjuhised edaspidiseks viitamiseks alles. Lisahoolduse ja kasutusjuhiste ning näpunäidete saamiseks külastage veebilehte www.bbox.com.

PH: Mga Tagubilin sa Pangangalaga para sa mga produktong b.box na pangpagpapakain.

Para sa kaligtasan at kalusugan ng inyong anak
BABALA!

- Palaging gamitin ang produktong ito na may pangangasiwa ng may sapat na gulang.
- Panatilihing malayo at hindi maaabot ng mga bata ang mga parte na hindi ginagamit.
- Suriin ang produkto bago bawat paggamit. Itapon sa unang senyales ng pagkasira o kahinaan ng produkto.
- Ugaliin na suriing mabuti ang temperatura ng pagkain bago ipakain.
- Maaaring magdulot ng paso ang mainit na pagkain.
- Huwag kailanman ikabit sa mga kurdon, laso, tali o maluwag na bahagi ng damit. Maaaring masakal ang bata.
- Ang patuloy at matagal na pagsuso ng anumang likido ay maaaring maging sanhi ng pagkabulok ng ngipin.
- Huwag palakihin ang mga butas sa lalagyan ng pagkain para sa sanggol.
- Mag-ingat kapag pinainitan ang produkto sa microwave; maaari itong mag-overheat. Ugaliing halukayin ang ininit na pagkain upang kumalat ang init. Subukan o pakiramdaman ang temperatura bago ito ipakain.

Mga tagubilin sa paggamit: Hindi laruan ang produktong ito. Linisin ang produkto bago ang unang paggamit. Hugasan gamit ang kamay sa maligamgam na tubig na may dishwashing liquid at banlawan ng maigi. Maaaring hugasan gamit ang Dishwasher ngunit sa itaas na bahagi lamang. Para sa mga produktong may mga tatak, inirerekomenda ang paghuhugas ng kamay upang mapanatili ang tatak. Maaaring kumupas ang mga tatak sa paglipas ng panahon, ngunit hindi ito makakaapekto sa paggana ng produkto. Huwag gumamit ng mga abrasive o mga panghilod. Paghiwa-hiwalayin ang lahat ng bahagi bago linisin. Tiyakin na ang lahat ng mga bahagi ay tuyo bago itago at muling pagkabit-kabitin. Ilayo ang produkto mula sa direktang sikat ng araw o pinagmumulan ng direktang init, dahil maaaring humina ang produkto. Huwag maglagay ng metal sa microwave. Huwag ilagay ang produkto sa loob ng oven. Itago ang pinaglagyan at mga tagubilin sa pangangalaga para sa susunod na gamit. Karagdagang tagubilin sa pangangalaga at paggamit ay makikita sa www.bbox.com.

FI: Hoito-ohjeet b.box-ruokailutuotteille.
Lapsesi turvallisuuden tähden
VAROITUS!

- Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.
- Säilytä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, lapsen ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä. Hävitä heti, jos havaitset vaurioita tai heikkoutta.
- Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.
- Kuuma ruoka voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä koskaan kiinnitä nauhoihin, naruihin, pitseihin tai vaatteiden irrallisiin osiin. Lapsi saattaa kuristua.
- Jatkuva, pitkäaikainen nesteiden imeminen aiheuttaa kariesta.
- Älä suurennä reikiä ruokatutissa.
- Ole erityisen varovainen mikroaaltouunissa kuumennettaessa; paikallinen ylikuumeneminen voi tapahtua. Sekoita aina lämmitetty ruoka tasaisen lämmön varmistamiseksi ja testaa lämpötila ennen tarjoilua.

Käyttöohjeet: Tämä tuote ei ole lelu. Pese tuote ennen ensimmäistä käyttökertaa. Pese käsin lämpimässä vedessä astianpesuaineella ja huuhtele huolellisesti. Astianpesukoneen kestävä, vain ylätasolla. Käsinpesua suositellaan painokuvioisille tuotteille kuvion säilyttämiseksi. Kuvio voi haalistua ajan myötä, mutta tämä ei vaikuta tuotteen toimivuuteen. Älä käytä hankausaineita tai -sieniä. Irrota kaikki osat ennen pesua. Varmista, että kaikki osat ovat kuivia ennen säilytystä ja uudelleen kokoamista. Pidettävä pois suoralta auringonvalolta ja suoralta lämmönlähteeltä, jotka voivat vahingoittaa tuotetta. Älä laita metallia mikroaaltouuniin. Älä laita tuotetta perinteiseen uuniin. Säilytä pakkaus ja hoito-ohjeet tulevaisuutta varten. Lisää hoito- ja käyttöohjeita sekä vinkkejä löydät sivustolta www.bbox.com.

FR: Instructions d'entretien pour les produits d'alimentation b.box.
Pour la sécurité et la santé de votre enfant
AVERTISSEMENT !

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Avant chaque utilisation, inspecter le produit. Le jeter au premier signe de détérioration ou de fragilité.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de nourrir votre enfant.
- Les aliments chauds peuvent provoquer des brûlures.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Ne pas agrandir les trous de la grignoteuse.
- Faire preuve de prudence lors du réchauffage au micro-ondes, certaines zones sont susceptibles de surchauffer. Toujours remuer les aliments chauffés afin d'assurer une répartition de chaleur uniforme et tester la température avant de servir.

Mode d'emploi : Ce produit n'est pas un jouet. Avant la première utilisation, nettoyer le produit. Laver à la main à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle et rincer soigneusement. Passe au lave-vaisselle, panier supérieur uniquement. Afin de préserver les imprimés présents sur certains produits, il est recommandé de laver ces derniers à la main. Les imprimés peuvent s'estomper avec le temps. Cela n'aura aucun impact sur la fonctionnalité du produit. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou à récurer. Séparer toutes les pièces avant le nettoyage. Veiller à ce que toutes les pièces soient sèches avant de les réassembler et de les ranger. Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur directe, car cela pourrait endommager le produit. Ne mettez pas de métal au micro-ondes. Ne pas placer le produit dans un four traditionnel. Conserver l'emballage et les instructions d'entretien pour pouvoir les consulter ultérieurement. D'autres instructions et conseils d'entretien et d'utilisation sont disponibles sur le site www.bbox.com.

DE: Pflegeanleitung für b.box Produkte zum Füttern Ihres Kindes.
Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Werfen Sie es bei den ersten Anzeichen von Beschädigung oder Schwachstellen weg.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Heißes Essen kann zu Verbrennungen führen.
- Befestigen Sie das Produkt niemals an Schnüren, Bändern, Schnürsenkeln oder loser Kleidunng. Strangulationsgefahr!
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vergrößern Sie die Löcher im Fruchtsauger nicht.
- Seien Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle besonders vorsichtig; es kann eine partielle Überhitzung auftreten. Rühren Sie erhitzte Speisen immer um, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu gewährleisten, und testen Sie die Temperatur vor dem Servieren.

Gebrauchsanweisung: Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch. Waschen Sie den Sauger von Hand in warmem Wasser mit Spülmittel und spülen Sie ihn gründlich mit Wasser ab. Spülmaschinenfest, nur im oberen Fach. Für Produkte mit Aufdrucken wird Handwäsche empfohlen, um den Aufdruck zu erhalten. Die Produktfunktionalität wird dadurch nicht beeinträchtigt. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scheuernde Schwämme. Nehmen Sie alle Teile zur Reinigung auseinander. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor der Lagerung und dem Zusammenbau trocken sind. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung oder direkten Wärmequellen, da dies das Produkt schwächen kann. Legen Sie kein Metall in die Mikrowelle. Legen Sie das Produkt nicht in einen herkömmlichen Backofen. Bewahren Sie die Verpackung und die Pflegeanleitung zum Nachschlagen auf. Weitere Pflege- und Gebrauchsanweisungen und Tipps unter www.bbox.com.

GR: Οδηγίες φροντίδας για τα προϊόντα σίτισης b.box.
Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με την επίβλεψη ενήλικα.
- Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε το προϊόν. Πετάξτε την με τα πρώτα σημάδια βλάβης ή αδυναμίας.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα.
- Το καυτό φαγητό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Μη συνδέετε το προϊόν με σχοινιά, κορδέλες, κορδόνια ή λυτά μέρη υφάσματος. Το παιδί ενδέχεται να στραγγαλιστεί.
- Συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα ροφημάτων θα προκαλέσει τερηδόνα.
- Μην διευρύνετε τις τρύπες στην πιπίλα τροφοδοσίας φρούτων.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη θέρμανση σε φούρνο μικροκυμάτων- μπορεί να προκληθεί τοπική υπερθέρμανση. Ανακατεύετε πάντα τα θερμαινόμενα τρόφιμα για να διασφαλίσετε την ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και ελέγχετε τη θερμοκρασία πριν από το σερβίρισμα.

Οδηγίες χρήσης: Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε το προϊόν. Πλύνετε στο χέρι με ζεστό νερό και υγρό πιάτων και ξεπλύνετε καλά. Ασφαλές για πλυντήριο πιάτων, μόνο στο πάνω ράφι. Για τα προϊόντα με εκτυπώσεις, για να διατηρηθεί η εκτύπωση, συνιστάται το πλύσιμο στο χέρι. Οι εκτυπώσεις μπορεί να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου. Αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά μέσα ή τρίφτες. Διαχωρίστε όλα τα μέρη πριν από τον καθαρισμό. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά πριν από την αποθήκευση και την επανασυναρμολόγηση. Κρατήστε το προϊόν μακριά από το άμεσο ηλιακό φως ή πηγές άμεσης θερμότητας, καθώς αυτό μπορεί να αποδυναμώσει το προϊόν. Μην βάζετε μέταλλο στον φούρνο μικροκυμάτων. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε παραδοσιακό φούρνο. Μην αφήνετε θηλή, στόμιο ή καλαμάκι σίτισης σε άμεσο ηλιακό φως ή θερμότητα ή μην αφήνετε σε απολυμαντικό (διάλυμα αποστείρωσης) για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο, καθώς αυτό μπορεί να αποδυναμώσει τη θηλή, το στόμιο ή το καλαμάκι. Επιπλέον οδηγίες και συμβουλές χρήσης στη διεύθυνση www.bbox.com.

HU: Kezelési útmutató b.box étkeztetési termékekhez.
A gyermeke biztonsága és egészsége érdekében
FIGYELEM!

- Mindig felnőtt felügyelete mellett használja ezt a terméket.
- A használaton kívüli alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket. Azonnal dobja ki, ha sérülést vagy anyaggyengeséget észlel.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- A forró étel égési sérülést okozhat.
- Soha ne rögzítse zsinórokhoz, szalagokhoz vagy könnyen elmozduló ruhadarabokhoz. A gyermek megfulladhat.
- A folyadékok folyamatos és hosszú ideig tartó szívása fogszuvasodást okoz.
- Ne nagyítsa meg a lyukakat az etetőcumiban.
- Legyen különösen óvatos mikrohullámú sütőben történő melegítéskor; helyi túlmelegedés fordulhat elő. Mindig keverje meg a felmelegített ételt az egyenletes hőeloszlás biztosítása érdekében, és ellenőrizze a hőmérsékletet tálalás előtt.

Alkalmazási útmutató: Ez a termék nem játék. Az első használat előtt tisztítsa meg a terméket. Kézzel mossa el meleg vízben mosogatószerrel, és alaposan öblítse le. Mosogatógépben tisztítható, csak a felső polcon. Nyomtatott mintás termékek esetén a minta megőrzése érdekében kézi mosás javasolt. A nyomat idővel megfakulhat, de ez nem befolyásolja a termék használhatóságát. Ne súrolja vagy tisztítsa súrolószerrel. Tisztítás előtt válassza szét az összes részt. Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész száraz, mielőtt tárolja vagy újra összeszereli. A terméket közvetlen napfénynek vagy hőhatásnak kitenni tilos, mert azok károsíthatják azt. Ne tegyen fémet a mikrohullámú sütőbe. Ne tegye a terméket hagyományos sütőbe. Tartsa meg a csomagolást és az instrukciókat, később még szüksége lehet rájuk. További információkat a www.bbox.com weboldalon talál.

IS: Umhirðuleiðbeiningar fyrir b.box fóðurvörur.
Fyrir öryggi og heilsu barnsins þíns
VIÐVÖRUN!

- Þessa vöru skal alltaf nota undir eftirliti fullorðinna.
- Geymið íhluti sem ekki eru í notkun þar sem börn ná ekki til.
- Skoðaðu vöruna fyrir hverja notkun. Fargaðu strax við fyrstu merki um skemmdir eða sliti.
- Alltaf skal athuga hitastig á matvælum áður en er hann er framdreiddur.
- Heitur matur getur valdið bruna.
- Aldrei hengja við snúrur, reimar eða annan lausan fatnað, getur þrengt að hálsi.
- Stöðugt og langvarandi sog á vökva veldur tannskemmdum.
- Ekki stækka götin á ávaxtasnuðinu.
- Gættu sérstakrar varúðar við upphitun í örbylgjuofni; staðbundin ofhitnun getur átt sér stað. Hrærið alltaf í heitum mat til að tryggja jafna hitadreifingu og prófaðu hitastigið áður en matur er borinn fram.

Leiðbeiningar um notkun: Þessi vara er ekki leikfang. Fyrir fyrstu notkun, hreinsaðu vöruna. Þvoðu með höndunum í volgu vatni með uppþvottalegi og skolaðu vel. Hægt er að þvo í uppþvottavél, aðeins í efstu hillu. Fyrir vörur með áprenti, til að varðveita prentun, er mælt með handþvotti. Prentar geta dofnað með tímanum. Þetta mun ekki hafa áhrif á virkni vörunnar. Ekki nota skur- eða núningsefni. Aðskiljið alla hluta fyrir hreinsun. Gakktu úr skugga um að allir hlutir séu þurrir áður en þeir eru geymdir og settir saman. Haltu vörunni í burtu frá beinu sólarljósi eða beinum hitagjöfum þar sem það getur skemmt vöruna. Ekki setja málm í örbylgjuofninn. Ekki setja vöruna í hefðbundinn ofn. Geymið umbúðir og umhirðuleiðbeiningar til síðari notkunar. Nánari leiðbeiningar um umhirðu og notkun, auk ráðlegginga, er að finna á www.bbox.com.

ID: Petunjuk Perawatan untuk produk peralatan makan b.box.
Untuk keselamatan dan kesehatan anak Anda
PERINGATAN!

- Selalu gunakan produk ini hanya dengan pengawasan orang dewasa.
- Simpan semua bagian yang tidak digunakan di luar jangkauan anak-anak.
- Periksa produk setiap akan digunakan. Buanglah pada saat ada tanda-tanda awal kerusakan atau kelemahan.
- Selalu periksa suhu makanan sebelum memberikan makan.
- Makanan panas dapat menyebabkan luka bakar.
- Jangan pernah menempelkan tali, pita, tali, atau bagian pakaian yang longgar. Anak itu bisa dicekik.
- Mengisap cairan secara terus-menerus berkepanjangan akan menyebabkan kerusakan gigi.
- Jangan perbesar lubang pada empeng buah/makanan.
- Berhati-hatilah saat memanaskan microwave; terlokalisasi atas pemanasan dapat terjadi. Selalu aduk makanan yang telah dipanaskan untuk memastikan distribusi panas yang merata dan coba suhu sebelum menyajikan.

Petunjuk penggunaan: Produk ini bukan mainan. Bersihkan produk sebelum penggunaan pertama. Cuci dengan tangan menggunakan air hangat dengan cairan pencuci piring dan bilas hingga benar-benar bersih. Aman untuk pencuci piring, hanya di rak atas. Untuk produk dengan printing disarankan mencuci dengan tangan agar printing tetap terjaga. Printing dapat memudar seiring waktu, tetapi tidak memengaruhi fungsi produk. Jangan menggunakan bahan atau sabut penggosok. Pisahkan semua bagian sebelum dibersihkan. Pastikan semua bagian telah kering sebelum menyimpan dan memasangnya kembali. Jauhkan produk dari sinar matahari langsung atau sumber panas langsung, karena dapat melemahkan produk. Jangan masukan logam ke dalam microwave. Jangan taruh produk dalam oven tradisional. Simpan kemasan dan instruksi perawatan untuk referensi di masa mendatang. Petunjuk penggunaan tambahan serta tips perawatan tersedia di www.bbox.com.

IT: Istruzioni per la manutenzione dei prodotti per l'alimentazione b.box.
Per la sicurezza e la salute del vostro bambino
AVVERTENZA!

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini
- Ispezionare il prodotto prima di ogni utilizzo. Gettare via ai primi segni di danni o usura.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Gli alimenti caldi potrebbero causare ustioni.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.
- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie
- Non allargare i fori del ciuccio per frutta.
- Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento a microonde; potrebbe verificarsi un surriscaldamento localizzato. Mescolare sempre il cibo riscaldato per garantire una distribuzione uniforme del calore e testare la temperatura prima di servire.

Istruzioni per l'uso: Questo prodotto non è un giocattolo. Lavare il prodotto prima del primo utilizzo. Lavare a mano in acqua tiepida con detergente per piatti e risciacquare accuratamente. Lavabile in lavastoviglie, solo sul ripiano superiore. Per i prodotti con stampe, si consiglia il lavaggio a mano per preservare la stampa. Le stampe possono sbiadire nel tempo, ma ciò non influirà sulla funzionalità del prodotto. Non utilizzare agenti o spugne abrasive. Separare tutte le parti prima del lavaggio. Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di riporle e rimontarle. Tenere il prodotto lontano dalla luce diretta del sole o da fonti di calore, poiché potrebbero indebolirlo. Non mettere mai metallo in microonde. Non collocare il prodotto in forni tradizionali. Conservare la confezione e le istruzioni per futura consultazione. Istruzioni aggiuntive per la cura e l'uso del prodotto disponibili su www.bbox.com.

JP: b.boxの授乳用製品のお手入れ方法につい。
お子様の安全と健康のために
警告!

- 製品は常に大人の監督の下で使用してください。
- 製品を使用しない場合は子供の手の届かないところに保管してください。
- 使用する前に必ず製品を確認してください。損傷または劣化の最初の兆候が見られた時点で捨ててください。
- 食事の前に必ず食品の温度を確認してください。
- 熱い食べ物で火傷をする恐れがあります。
- コード、リボン、靴ひも、衣服のゆるい部分には絶対に取り付けないでください。子供は首を絞めるの可能性があります。
- 長時間液体を吸い続けることが虫歯の原因となることがあります。
- 離乳食フィーダーの穴を広げないでください。
- マイクロ波加熱の際は特に注意してください。局所的な過熱が発生する可能性があります。容器内の熱が偏らないように、加熱した食品は常にかき混ぜ、使用前に温度をチェックしてください。

使用方法: 本製品はおもちゃではありません。最初に使用する前に、製品をきれいにしてください。食器用洗剤を使いぬるま湯で手洗いし、よくすすいでください。食洗機使用可能、上部ラックのみ。プリントがある製品は、プリントを長持ちさせるために手洗いがおすすめです。色褪せることがありますが、機能には支障ありません。研磨剤やたわしを使用しないでください。お手入れの前に、部品をすべて取り外してください。保管および再装着の前に、部品がすべて乾いていることを確認してください。製品が弱くなることがあるので、直射日光や熱を避けてください。電子レンジに金属部品を入れないようにしてください。オーブンに製品を入れないでください。パッケージとお手入れ方法の説明書は後で必要になるかもしれないので、保管しておいてください。詳しいお手入れ方法や使用方法は www.bbox.com をご覧ください。

KR: b.box 수유 제품 관리 방법
아이의 안전과 건강을 지키는
주의사항!

- 반드시 어른의 감독하에 사용해주십시오.
- 사용하지 않는 부품은 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 매 사용 전 제품을 점검하세요. 파손이나 손상이 의심되면 바로 폐기하십시오.
- 아이에게 먹이기 전에 음식 온도를 항상 확인하십시오.
- 뜨거운 음식은 화상을 유발할 수 있습니다.
- 코드, 리본, 끈 또는 옷의 헐렁한 부분에 절대 부착하지 마십시오. 아이의 목이 졸릴 수 있습니다.
- 장시간 지속해서 음료를 빨아들일 경우 충치가 생길 수 있습니다.
- 과일 피더 젖꼭지의 구멍을 확대하지 마십시오.
- 전자레인지 가열 시 각별한 주의를 기울이십시오. 국부적인 과열이 발생할 수 있습니다. 열이 고르게 분산되도록 가열한 음식을 반드시 저어주고 아이에게 주기 전에 음식 온도를 확인하십시오.

사용 설명서: 이 제품은 장난감이 아닙니다. 첫 사용 전 제품을 세척하십시오. 주방 세제를 사용하여 따뜻한 물로 손으로 세척한 뒤 깨끗이 헹궈주십시오. 식기세척기 사용 가능. 맨 위 선반에만 사용. 프린트가 있는 제품의 경우, 프린트를 보호하려면 손세척을 권장합니다. 프린트는 시간이 지남에 따라 희미해질 수 있으나, 이는 제품 기능에 영향을 미치지 않습니다. 제품이 쓸리는 물질이나 수세미를 사용하지 마십시오. 세척하기 전에 모든 부품을 분리하십시오. 보관 및 조립 전 모든 부품의 물기가 말랐는지 확인해주십시오. 제품을 약하게 만들 수도 있는 직사광선이나 직접적인 열을 피해주세요. 금속을 전자레인지에 넣지 마십시오. 일반 오븐에 넣고 가열하지 마십시오. 사용설명서와 포장을 차 후 사용을 위해 보관해주세요. 추가적인 관리와 사용설명에 관한 참고사항은 www.bbox.com에서 확인해주세요.

LV: Kopšanas instrukcijas b.box barošanas produktiem.
Jūsu bērna drošībai un veselībai
BRĪDINĀJUMS!

- Vienmēr lietojiet šo pruduktu pieaugušā uzraudzībā.
- Neizmantotos piederumus turiet bērnam nepieejamā vietā.
- Pārbaudiet produktu pirms katras lietošanas reizes. Izmetiet pie pirmajām bojājuma vai vājuma pazīmēm.
- Vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru pirms barošanas.
- Karsts ēdiens var izraisīt apdegumus.
- Nekad nepievienojiet auklas, lentes vai vaļīgas apģērba daļas. Bērns var nožņaugties.
- Nepārtraukta un pagarināta šķidrumu sūkšana var izraisīt zobu bojāšanos.
- Nelieliniet caurumus augļu knupītī.
- Esiet īpaši piesardzīgs, sildot mikroviļņu krāsnī; var rasties lokāla pārkaršana. Vienmēr samaisiet uzsildīto pārtiku, lai nodrošinātu vienmērīgu siltuma sadalījumu, un pirms pasniegšanas pārbaudiet temperatūru.

Lietošanas instrukcija: Šis produkts nav rotaļlieta. Notīriet produktu pirms pirmās lietošanas. Mazgājiet ar rokām siltā ūdenī, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekli, un rūpīgi noskalojiet. Piemērots trauku mazgājamajai mašīnai, tikai augšējā plauktā. Izstrādājumiem ar apdruku drukas saglabāšanai ieteicama mazgāšana ar rokām. Apdruka laika gaitā var izbalēt, taču tas neietekmēs produkta funkcionalitāti. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Pirms tīrīšanas atdaliet visas daļas. Pārliecinieties, ka visas detaļas ir sausas pirms uzglabāšanas un atkārtotas salikšanas. Uzglabājiet produktu tālu no tiešiem saules stariem vai tieša karstuma avotiem, jo tas var vājināt produktu. Nelieciet metālu mikroviļņu krāsnī. Nelieciet produktu tradicionālā cepeškrāsnī. Saglabājiet iepakojumu un lietošanas instrukcijas turpmākai lietošanai. Papildu kopšanas un lietošanas norādījumi atrodami vietnē www.bbox.com.

LT: Priežiūros instrukcijos b.box maitinimo produktams.
Jūsų vaiko sveikatos saugumui
Įspėjimas!

- Šį gaminį visada naudokite suaugusiesiems prižiūrint.
- Nenaudojamas dalis laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Tikrinkite gaminį prieš kiekvieną naudojimą. Išmeskite pastebėję pirmuosius pažeidimo ar nusidėvėjimo požymius.
- Prieš maitinant visada patikrinkite maisto temperatūrą
- Karštas maistas gali sukelti nudegimus.
- Neprailginkite virvelių ar kilpų, gali kilti grėsmė pasismaugti.
- Nuolatinis ir ilgalaikis naudojimas gali sukelti dantų ėduonį.
- Nedidinkite angų maisto laikiklyje/maitinimo įrenginyje.
- Būkite atsargūs šildydami mikrobangų krosnelėje; gali atsirasti vietinis perkaitimas. Visada maišykite šildomą maistą, kad šiluma pasiskirstytų tolygiai, ir prieš patiekdami patikrinkite temperatūrą.

Naudojimo instrukcija: Šis produktas nėra žaislas. Prieš pirmą naudojimą nuplaukite gaminį. Plaukite rankomis šiltame vandenyje su indų plovikliu ir kruopščiai nuplaukite. Tinka plauti indaplovėje, tik viršutinėje lentynoje. Produktams su spauda rekomenduojama plauti rankomis, kad išsaugotumėte spaudą. Spauda gali išblukti laikui bėgant, tačiau tai neturi įtakos produkto funkcionalumui. Nenaudokite abrazyvinių priemonių ar šveitimo kempinėlių. Atskirkite visas dalis prieš valymą. Įsitikinkite, kad visos dalys yra sausos prieš laikymą ir surinkimą. Laikykite gaminį atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių ar tiesioginių karščio šaltinių, nes tai gali susilpninti gaminį. Nenaudokite metalo mikrobangų krosnelėje. Nedėkite metalinių dalių į mikrobangų krosnelę. Išsaugokite pakuotę ir priežiūros instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti jomis ateityje. Papildomas priežiūros ir naudojimo instrukcijas rasite www.bbox.com.

NO: Pleieinstruksjoner for b.box fôringsprodukter.
For barnets sikkerhet og helse
ADVARSEL!

- Bruk alltid dette produktet med tilsyn av voksne.
- Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.
- Kontroller produktet før hver bruk. Kast ved første tegn på skade eller slitasje.
- Kontroller alltid temperatur på maten før mating.
- Varm mat kan forårsake brannskader.
- Fest aldri til snorer, bånd, snørebånd eller til løse deler av klærne. Barnet kan bli kvalt.
- Kontinuerlig og langvarig suging av væske vil forårsake tannråte.
- Ikke forstørr hullene i matsmokken.
- Vær ekstra forsiktig ved oppvarming i mikrobølgeovn; lokal overoppheting kan forekomme. Rør alltid i oppvarmet mat for å sikre jevn varmefordeling, og test temperaturen før servering.

Bruksanvisning: Dette produktet er ikke et leketøy. Rengjør produktet før første gangs bruk. Vask for hånd i varmt vann med oppvaskmiddel og skyll grundig. Tåler oppvaskmaskin, kun i øverste hylle. For produkter med trykk anbefales håndvask for å bevare trykket. Trykkene kan falme over tid. Dette vil ikke påvirke produktets funksjonalitet. Ikke bruk skuremidler eller skuremidler. Skill alle delene fra hverandre før rengjøring. Sørg for at alle delene er tørre før oppbevaring og montering. Hold produktet unna direkte sollys eller direkte varmekilder da dette kan ødelegge produktet. Ikke legg metall i mikrobølgeovnen. Ikke plasser produktet i en tradisjonell ovn. Ta vare på emballasje og pleieinstruksjoner til senere bruk. Ytterligere instruksjoner for pleie og bruk, samt tips finner man på www.bbox.com.

PL: Instrukcje dotyczące pielęgnacji produktów do karmienia b.box
Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!

- Zawsze używać produktu pod nadzorem dorosłych.
- Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt. Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
- Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Gorąca żywność może spowodować oparzenia.
- Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.
- Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.
- Nie powiększaj otworów w gryzaku do podawania jedzenia.
- Zachowaj szczególn ostrono podczas podgrzewania w mikrofalówce; moe doj do miejscowego przegrzania. Podgrzane jedzenie należy wymieszać, aby zapewnić równomierną temperaturę całego posiłku. Przed podaniem sprawdzić temperaturę jedzenia.

Instrukcja obsługi: Ten produkt nie jest zabawką. Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić produkt. Myć ręcznie w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń. Dokładnie wypłukać. Można myć w zmywarce (górny kosz). W przypadku produktów z nadrukami, aby zachować wzór, zaleca się mycie ręczne. Z czasem nadruki mogą blaknąć. Nie będzie to miało wpływu na funkcjonalność produktu. Nie stosować środków żrących ani środków do szorowania. Przed czyszczeniem należy oddzielić od siebie wszystkie części. Przed schowaniem wszystkie elementy należy wysuszyć i złożyć w całość. Produkt należy przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego lub źródeł bezpośredniego ciepła, ponieważ może to osłabić działanie produktu. Nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kuchence mikrofalowej. Nie nadaje się do użytku w piekarniku. Zachowaj opakowanie i instrukcje dotyczące pielęgnacji do wykorzystania w przyszłości. Dodatkowe instrukcje i wskazówki dotyczące pielęgnacji i użytkowania można znaleźć na stronie www.bbox.com.

PT: Instruções de manutenção para produtos para alimentação da b.box.
Para a segurança da sua criança
ADVERTÊNCIA!

- Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto
- Manter todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.
- Antes de cada utilização, inspecione o produto. Descarte ao primeiro sinal de dano ou desgaste.
- Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé
- Os alimentos quentes podem causar queimaduras.
- Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangularse.
- A sucção continua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentarias.
- Não amplie os orifícios do bico alimentador infantil.
- Tenha cuidado extra ao aquecer no micro-ondas; pode ocorrer sobreaquecimento localizado. Mexa sempre os alimentos aquecidos para assegurar uma distribuição uniforme do calor e verifique a temperatura antes de servir.

Instruções de utilização: Este produto não é um brinquedo. Antes da primeira utilização, lave o produto. Lave à mão com água quente e detergente e passe por água abundante. Pode ir à máquina de lavar, somente no cesto superior. Para produtos com estampado, é recomendável lavar à mão para preservar o estampado. Os estampados podem desvanecer-se com o tempo. A funcionalidade do produto não será afetada. Não utilize materiais abrasivos ou esfregões. Separe todas as peças antes de lavar. Certifique-se de que todas as peças estão secas antes de guardar e voltar a montar. Mantenha o produto afastado da luz solar direta ou de fontes de calor diretas, já que podem danificar o produto. Não coloque metais no micro-ondas. Não coloque o produto num forno tradicional. Guarde a embalagem e as instruções de manutenção para consulta futura. Pode encontrar mais instruções e dicas de manutenção e utilização em www.bbox.com.

RO: Instrucțiuni de îngrijire pentru produsele de hrănire b.box.
Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră
AVERTIZARE!

- Utilizați întotdeauna acest produs cu supraveghere de adult.
- Nu lăsați componentele înafară de uz la îndemâna copiilor.
- Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Aruncați imediat la primele semne de deteriorare sau slăbiciune.
- Înainte de hrănire întotdeauna verificați temperatura alimentelor.
- Alimentele fierbinți pot provoca arsuri.
- Nu legați niciodată de corzi, panglici, șireturi sau părți de îmbrăcăminte volante. Copilul poate fi strangulate
- Sugerea continuă și prelungită a lichidelor cauză degradarea dinților.
- Nu măriți găurile în suzeta de fructe.
- Aveți grijă la încălzirea în cuptorul cu microunde; poate apărea supraîncălzirea locală. Amestecați întotdeauna alimentele încălzite pentru a asigura distribuția uniformă a căldurii și testați temperatura înainte de servire.

Instrucțiuni de utilizare: Acest produs nu este o jucărie. Curățați produsul înainte de prima utilizare. Spălați manual în apă caldă cu detergent de vase și clătiți bine. Sigur pentru mașina de spălat vase, doar pe raftul superior. Pentru produsele cu imprimeuri, pentru a păstra imprimeul, se recomandă spălarea manuală. Imprimeurile se pot estompa în timp, dar acest lucru nu va afecta funcționalitatea produsului. Nu utilizați agenți abrazivi sau bureți. Separați toate componentele înainte de curățare. Imprimeurile se pot estompa în timp. Acest lucru nu afectează funcționalitatea produsului. Țineți produsul departe de lumina directă a soarelui sau surse directe de căldură, deoarece acestea pot slăbi produsul. Nu puneți metal în cuptorul cu microunde. Asigurați-vă că toate piesele sunt uscate înainte de depozitare și reasamblare. Păstrați ambalajul și instrucțiunile de utilizare pentru viitoare referințe. Pentru utilizări adiționale și instrucțiuni de utilizare și sfaturi accesați www.bbox.com.

RU: Инструкции по уходу за товарами для кормления b.box
Для обеспечения безопасности и здоровья вашего ребенка
ВНИМАНИЕ!

- Всегда используйте это изделие под присмотром взрослых.
- Храните все компоненты, когда они не используются, в месте, недоступном для детей.
- Перед каждым использованием осматривайте изделие. Выбросьте при первых признаках повреждения или непрочности.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.
- Употребление горячей пищи может привести к ожогу.
- Никогда не прикрепляйте к шнурам, лентам, шнуркам или незакрепленным частям одежды. Ребенка можно задушить.
- Постоянное и продолжительное сосание жидкости вызовет кариес.
- Не увеличивайте отверстия в соске для кормления фруктами.
- Будьте особенно осторожны при нагреве в микроволновой печи; возможен локальный перегрев. Всегда перемешивайте нагретую пищу, чтобы обеспечить равномерное распределение тепла, и проверяйте температуру перед подачей.

Инструкция по использованию: Данное изделие не является игрушкой. Перед первым использованием рекомендуется тщательно помыть изделие. Вымойте вручную в теплой воде с жидкостью для мытья посуды и тщательно ополосните. Можно мыть только на верхней полке посудомоечной машины. Для сохранения принта изделия с принтами рекомендуется мыть их вручную. Принты могут потускнеть со временем. Это не влияет на функциональность изделия. Не используйте абразивные средства или жесткие губки.Перед чисткой отделите все детали. Перед хранением и сборкой убедитесь, что все детали сухие. Не подвергайте соску воздействию прямых солнечных лучей и не размещайте вблизи источника тепла, так как это может повредить изделие. Ни в коем случае не помещать внутрь микроволновой печи металлические предметы. Не помещайте изделие в традиционную духовку. Храните упаковку и инструкцию для дальнейшего использования. Дополнительные инструкции и советы по уходу и использованию можно найти на сайте www.bbox.com.

SK: Pokyny na údržbu výrobkov b.box na kŕmenie.
Pre bezpečnosť a zdravie Vášho dieťaťa
UPOZORNENIE!

- Používajte tento výrobok výlučne pod dohľadom dospelých.
- Počas nepoužívania udržujte komponenty mimo dosah detí.
- Pred každým použitím skontrolujte produkt. Vyhoďte pri prvých známkach poškodenia alebo oslabenia.
- Vždy skontrolujte teplotu potravy pred podaním.
- Horúce jedlo môže spôsobiť popáleniny.
- Nikdy nespájajte so šnúrami, stužkami, šnúrkami, alebo s voľnými časťami odevu, mohlo by dôjsť k uškrteniu dieťaťa.
- Nepretržité a dlhodobé sanie tekutín spôsobuje zubný kaz.
- Nezväčšujte otvory v detskom kŕmiacom cumlíku.
- Pri ohrievaní v mikrovlnnej rúre buďte opatrní; môže dôjsť k lokálnemu prehriatiu. Vždy premiešajte ohriate jedlo, aby sa zabezpečilo rovnomerné rozloženie tepla, a pred podávaním skontrolujte teplotu.

Návod na použitie: Tento produkt nie je hračka. Pred prvým použitím produkt umyte. Umývajte ručne v teplej vode s čistiacim prostriedkom na riad a dôkladne opláchnite. Vhodné na umývanie v umývačke riadu, len na hornom rošte. Pre výrobky s potlačou sa odporúča ručné umývanie na zachovanie potlače. Potlač sa môže časom vyblednúť, čo však neovplyvní funkčnosť produktu. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani drôtenky. Pred čistením oddeľte všetky časti. Uistite sa, že všetky časti sú suché pred uložením a opätovným zložením. Produkt uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov priameho tepla, pretože to môže produkt znehodnotiť. Nedávajte kov do mikrovlnnej rúry. Nepoužívajte produkt v tradičnej rúre. Obal a návod na použitie si uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Ďalšie pokyny a tipy na starostlivosť a používanie nájdete na www.bbox.com.

SI: Navodila za nego b.box izdelkov za hranjenje.
Za varnost in zdravje vašega otroka
OPOZORILO!

- Izdelek vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Vse sestavne dele, ki jih ne uporabljate, hranite zunaj dosega otrok.
- Pred vsako uporabo izdelek preglejte. Ob prvih znakih poškodb ali obrabe izdelek nemudoma zavrzite.
- Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.
- Pred vsako uporabo preverite izdelek.
- Izdelka nikoli ne pripenjajte na vrvice, trakove, vezalke ali podobne dele oblačil. Otrok se lahko zadavi.
- Pogosto in dolgotrajno sesanje tekočine povzroča zobno gnilobo.
- Ne povečujte odprtino v cucljalnik sadja in zelenjave.
- Pri segrevanju v mikrovalovni pečici bodite previdni; lahko pride do lokalnega pregrevanja. Vedno premešajte segreto hrano, da zagotovite enakomerno porazdelitev toplote, in preverite temperaturo pred serviranjem.

Navodila za uporabo: Ta izdelek ni igrača. Vroča hrana lahko povzroči opekline. Pri ročnem pomivanju uporabite toplo vodo in detergent ter izdelek dobro izperite. Izdelek je varen za pomivalni stroj. Pranje samo v vrhnjem stojalu. Izdelek očistite pred prvo uporabo. Za izdelke z natisnjenimi vzorci se priporoča ročno pranje, da se ohrani vzorec. Vzorec se lahko sčasoma zbledi, vendar to ne vpliva na delovanje izdelka. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev, trdih gobic ali žičk. Pred čiščenjem ločite vse dele. Vsi sestavni deli morajo biti pred shranjevanjem in sestavljanjem popolnoma osušeni. Izdelek ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in neposrednim virom toplote, saj lahko to poslabša izdelek. Ne dajajte kovine v mikrovalovno pečico. Izdelka ne postavljajte v navadno pečico. Embalažo in navodila za uporabo shranite za morebitno prihodnjo potrebo. Za več navodil in nasvetov o negi in uporabi obiščite www.bbox.com.

ES: Instrucciones de cuidado de los productos de alimentación b.box.
Para la seguridad de su bebé
¡ADVERTENCIA!

- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Antes de cada uso, inspeccione el producto. Desechar ante cualquier señal de daño o deterioro.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Los alimentos calientes pueden provocar quemaduras.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- No agrande los orificios del chupete alimentador.
- Al calentar en microondas, tener especial cuidado para evitar sobrecalentamientos localizados. Siempre remover los alimentos calentados para garantizar una distribución uniforme del calor y comprobar la temperatura antes de servir.

Modo de empleo: Este producto no es un juguete. Limpiar el producto antes del primer uso. Lavar a mano con agua tibia y un detergente líquido adecuado para la vajilla y aclarar bien. Apto para el lavavajillas, solo en la rejilla superior. En el caso de productos con impresiones, se recomienda lavarlos a mano para conservarlas. Las impresiones pueden decolorarse con el tiempo, lo cual no afecta la funcionalidad del producto. No utilizar agentes abrasivos ni estropajos. Separar todas las piezas antes de limpiarlas. Comprobar que todas las piezas estén secas antes de guardarlas y volver a montarlas. Mantener el producto alejado de la luz solar directa o de fuentes de calor directo, ya que pueden deteriorar el producto. No introducir metales en el microondas. No introducir el producto en un horno tradicional. Conservar el embalaje y las instrucciones de cuidado para futuras consultas. Más instrucciones y consejos de cuidado y uso en www.bbox.com.

SE: Skötselanvisningar för b.box barnmatningsprodukter.
För ditt barns säkerhet
VARNING!

- Produkten ska alltid användas under uppsikt av en vuxen.
- Förvara alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn.
- Inför varje användning, kontrollera produkten. Vid minsta tecken på skada eller slitage, kassera den.
- Kontrollera alltid vätskans temperatur innan matning.
- Varm mat kan orsaka brännskador.
- Sätt aldrig fast i band eller lösa delar på kläderna. Det kan innebära stryprisk.
- Att dricka ur nappflaska oavbrutet och under lång tid kan ge upphov till karies.
- Förstora inte hålen i Fruktsugaren.
- Var extra försiktig vid uppvärmning i mikrovågsugn; lokaliserad överhettning kan förekomma. Rör alltid om den uppvärmda maten för att säkerställa jämn värmefördelning och testa temperaturen innan servering.

Bruksanvisningar: Produkten är ingen leksak. Rengör produkten före första användning. Diska för hand i varmt vatten med diskmedel och skölj noggrant. Diskmaskinsäker, endast översta hyllan. För produkter med tryck rekommenderas handtvätt för att bevara trycket. Trycket kan blekna med tiden. Detta påverkar inte produktens funktionalitet. Använd inte slipmedel eller skursvamp. Ta isär alla delar innan rengöring. Se till att alla delar är torra innan förvaring och återmontering. Håll produkten borta från direkt solljus eller värmekällor, eftersom detta kan försvaga produkten. Lägg inte metall i mikrovågsugnen. Placera inte produkten i en vanlig ugn. Behåll förpackning och skötselanvisningar för framtida referens. Ytterligare skötsel- och bruksanvisningar samt tips hittar du på www.bbox.com.

TH: วิธีดูแลรักษาผลิตภัณฑ์ของ b.box สำหรับป้อนอาหารลูก
เพื่อสุขภาพและความปลอดภัยของเด็ก
คำเตือน !

- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่เสมอ
- เก็บชิ้นส่วนที่ไม่ได้ใช้งานให้พ้นมือเด็ก
- ตรวจสอบผลิตภัณฑ์ก่อนการใช้งานทุกครั้ง หากพบจุดชำรุดหรือร่องรอยความเสียหายให้ทิ้งทันที
- ตรวจสอบอุณหภูมิของอาหารก่อนป้อนเสมอ
- ระวังการป้อนอาหารร้อน อาจทำให้ลวกได้
- ห้ามผูกเข้ากับเชือก, ริบบิ้น, สายใด ๆ หรือส่วนที่หลุดลุ่ยของเสื้อผ้า เพราะอาจทำให้พันคอเด็กได้
- การดูดน้ำหรือของเหลวอย่างต่อเนื่องเป็นเวลานานทำให้ฟันผุ
- ห้ามทำให้รูในจุกนมป้อนผลไม้ขยายใหญ่ขึ้น
- ควรระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่ออุ่นด้วยไมโครเวฟ อาจเกิดการเดือดเป็นจุด ๆ จากความร้อนสูง คนอาหารให้อุ่นอยู่เสมอเพื่อกระจายความร้อนอย่างทั่วถึง และตรวจสอบอุณหภูมิก่อนป้อน

คำแนะนำการใช้งาน: ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ใช่ของเล่น ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ ควรทำความสะอาดอยู่เสมอล้างมือด้วยน้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจาน จากนั้นล้างออกให้สะอาดสามารถล้างในเครื่องล้างจานได้ในช่องบนสุดเท่านั้นสำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีลายพิมพ์ แนะนำให้ล้างทำความสะอาดด้วยมือเพื่อรักษาลายพิมพ์ และลายพิมพ์อาจซีดจางลงตามระยะเวลา แต่จะไม่มีผลกระทบต่อการใช้งานของผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้แปรงหรือฝอยเหล็กขัดถูก่อนทำความสะอาดให้ทำการ แยกชิ้นส่วนทั้งหมดออกจากกันก่อนตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดแห้งสนิทก่อนเก็บและประกอบกลับไม่ควรวางผลิตภัณฑ์ไว้ในที่ที่มีแสงแดดหรือความร้อนโดยตรง เนื่องจากอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสื่อมสภาพห้ามนำวัตถุที่มีส่วนประกอบของโลหะเข้าไมโครเวฟห้ามนำผลิตภัณฑ์เข้าเตาอบเก็บกล่องบรรจุภัณฑ์และคู่มือการดูแลรักษาเพื่อใช้ในภายหลังดูคำแนะนำเพิ่มเติมเกี่ยวกับการดูแลและการใช้งานผลิตภัณฑ์ได้ที่ www.bbox.com.

TR: B.box besleme ürünleri için bakım talimatları.
Çocuğunuzun güveliği için
UYARILAR!

- Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanınız.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürün parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.
- Her kullanımdan önce ürünü inceleyin. İlk hasar veya zayıflık belirtisinde atın.
- Bebeğinizi beslemeden önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ediniz.
- Sıcak yemek yanıklara neden olabilir.
- Asla ip, kordon, kurdele ya da serbest hareket edebilen kıyafet parçalarına. Tutturmayınız, çocuğunuz dolanabilir.
- Uzun süreli sıvı emilimi diş çürüklerine sebep olabilir.
- Meyve & Sebze Emziği'nin deliklerini genişletmeyin.
- Mikrodalga ısıtma yaparken ekstra dikkat edin; bölgesel aşırı ısınma meydana gelebilir. Isıtılmış yiyecekleri her zaman karıştırarak ısının eşit dağıldığından emin olun ve servis etmeden önce sıcaklığını kontrol edin.

Kullanım talimatları: Bu ürün bir oyuncak değildir. İlk kullanımdan önce ürünü temizleyin. Ilık suda, bulaşık deterjanı ile elde yıkayın ve iyice durulayın. Bulaşık makinesinde yıkanabilir, yalnızca üst rafta. Baskılı ürünlerde baskıyı korumak için elde yıkama önerilir. Baskılar zamanla solabilir. Bu, ürünün işlevselliğini etkilemez. Aşındırıcı maddeler veya ovalama malzemeleri kullanmayın. Temizlemeden önce tüm parçaları ayırın. Depolama ve yeniden montaj öncesinde tüm parçaların kuru olduğundan emin olun. Ürünü doğrudan güneş ışığından veya doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutunuz; aksi takdirde ürün hasar görebilir. Mikrodalgaya metal koymayın. Ürünü geleneksel fırına koymayınız. Paketleme ve bakım talimatlarını ileride başvurmak üzere saklayın. Ek bakım ve kullanım talimatları ve ipuçlarını www.bbox.com adresinde bulabilirsiniz.

UA: Інструкція з догляду за виробами для кормління від b.box.
Для безпеки та здоров'я вашої дитини
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Завжди використовуйте цей виріб під наглядом дорослих.
- Зберігайте компоненти, що не використовуються, в недоступному для дітей місці.
- Оглядайте виріб перед кожним використанням. Викинути за перших ознак пошкодження або вади.
- Завжди перевіряйте температуру їжі перед годуванням.
- Гаряча їжа може спричинити опіки.
- Ніколи не прикріплюйте до шнурів, стрічок, шнурків або незакріплених частин одягу. Дитину можна задушити.
- Постійне та тривале ссання рідини викличе карієс.
- Не збільшуйте отвори в соску для годування фруктами.
- Будьте особливо обережні при нагріванні в мікрохвильовій печі; можливий локальний перегрів. Завжди помішуйте підігріту їжу, щоб забезпечити рівномірний розподіл тепла, та перевіряйте температуру перед подачею.

Інструкція із застосування: Цей виріб - не іграшка. Перед першим використанням помийте виріб. Помийте вручну в теплій воді із засобом для миття посуду та ретельно прополощіть. Можна мити в посудомийній машині тільки на верхній полиці. У випадку виробів з принтами, щоб зберегти принт, рекомендується ручне миття. З часом принти можуть потьмяніти. Це не впливає на функціональність виробу. Не використовуйте абразивні засоби або мочалки. Розберіть всі частини перед миттям. Перед зберіганням та повторним збиранням переконайтеся, що всі деталі сухі. Тримайте виріб подалі від прямих сонячних променів або джерел прямого тепла, оскільки це може пошкодити його. Не кладіть метал у мікрохвильову піч. Не ставте виріб у традиційну духовку. Зберігайте упаковку та інструкцію з догляду для подальшого використання. Додаткові інструкції та поради щодо догляду та використання на www.bbox.com.

VN: Hướng dẫn bảo quản cho bộ dụng cụ tập ăn của trẻ b.box.
Vì sự an toàn và sức khỏe của con bạn
CẢNH BÁO!

- Khi sử dụng sản phẩm này phải luôn có người lớn giám sát.
- Giữ tất cả các bộ phận không sử dụng xa tầm với của trẻ em.
- Luôn kiểm tra sản phẩm trước khi sử dụng. Vứt bỏ ngay khi sản phẩm có dấu hiệu hư hỏng hoặc bị giảm chất lượng.
- Luôn kiểm tra nhiệt độ thực phẩm trước khi cho trẻ ăn.
- Thức ăn nóng có thể khiến trẻ bị bỏng.
- Không gắn sản phẩm vào các nút thắt, ruy băng, dây buộc hoặc các bộ phận quần áo lùng nhùng.
- Hút chất lỏng liên tục và lâu dài sẽ khiến trẻ bị sâu răng.
- Không làm rộng các lỗ trên túi nhai thức ăn chống hóc của bé.
- Cẩn thận hơn khi hâm nóng bằng lò vi sóng; hiện tượng quá nhiệt cục bộ có thể xảy ra. Luôn khuấy đều thức ăn đã được hâm nóng để đảm bảo nhiệt độ được phân tán đều và kiểm tra nhiệt độ trước khi cho bé ăn.

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm này không phải đồ chơi. Vệ sinh sản phẩm sạch sẽ trước lần sử dụng đầu tiên. Rửa sản phẩm bằng tay trong nước ấm với nước rửa chén và súc rửa kỹ. Có thể rửa bằng máy rửa chén, để ở giá trên cùng. Để giữ màu của họa tiết in trên sản phẩm được bền lâu, bạn nên rửa sản phẩm bằng tay. Họa tiết có thể phai màu theo thời gian, nhưng điều này không ảnh hưởng đến công dụng của sản phẩm. Không sử dụng chất tẩy rửa hoặc miếng chà nhám. Tháo rời tất cả các bộ phận trước khi làm sạch. Đảm bảo tất cả các bộ phận đã khô trước khi cất giữ và lắp ráp lại. Giữ sản phẩm tránh xa ánh nắng trực tiếp hoặc các nguồn nhiệt trực tiếp, vì điều này có thể làm giảm chất lượng của sản phẩm. Không đặt kim loại vào lò vi sóng. Không cho sản phẩm vào lò nướng truyền thống. Giữ lại bao bì và hướng dẫn chăm sóc để tham khảo sau này. Hướng dẫn chăm sóc và sử dụng xem thêm tại www.bbox.com.

AR: تعليمات العناية بمنتجات التغذية من b.box.
من أجل سلامة وصحة طفلك
تحذير!

- يُستخدم هذا المنتج دائماً تحت إشراف أحد البالغين.
- تُحفظ المكوّنات غير المستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال.
- افحص المنتج قبل كل استخدام. تخلّص من المنتج عند ظهور أولى علامات التلف أو الضعف.
- تأكّد دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إطعام طفلك.
- قد يتسبب الطعام الساخن في حدوث حروق.
- لا تُربط مطلقاً بالحبال، أو الأشرطة، أو الأربطة، أو قطع الملابس السائبة. قد يُسبب هذا اختناق الطفل.
- تسبب الرضاعة المستمرة والمطوّلة للسوائل تسوّس الأسنان.
- لا تقم بتوسيع الثقوب في مصاصة تغذية الفواكه.
- توخّ الحذر بشدة عند التسخين في المايكروويف؛ فقد يحدث التسخين الموضعي الزائد. قم دائماً بتقليب الطعام المسخّن لضمان التوزيع المتساوي للحرارة واختبار درجة حرارة الطعام قبل تقديمه.

تعليمات الاستعمال: هذا المنتج ليس لعبة. نظف المنتج قبل الاستخدام الأول. يُغسل يدوياً في الماء الدافئ بسائل تنظيف الصحون ويُشطف جيّداً. مناسب لغسّالة الأطباق، بالرف العلوي فقط. للحفاظ على الطبعة، قد تتلاشى الطبعات مع مرور الوقت، ولكن ذلك لن يؤثر على وظيفة المنتج. لا ينظّف بأي منظّفات كاشطة أو بودرة مطهّرة. افصل جميع الأجزاء قبل التنظيف. تأكّد من جفاف جميع الأجزاء قبل التخزين وإعادة التجميع. احفظي المنتج بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو مصادر الحرارة المباشرة، لأن ذلك قد يؤدي إلى إضعاف بنية المنتج. لا تضعي أي أجزاء معدنية في الميكروويف. لا يوضع المنتج في الفرن التقليدي. احتفظي بتعليمات التغليف والعناية للرجوع إليها في المستقبل. للحصول على تعليمات ونصائح إضافية للعناية والاستخدام، تفضل بزيارة www.bbox.com.